



La Direttrice dell'Istituto Italiano di Cultura di Berlino

1. CONSIDERATO che in data 12.7.1996 è stato stipulato, a firma dell' Ambasciatore Umberto Vattani, in Accordo fra lo Stato Italiano e la Freie Universität di Berlino per la creazione, presso quest'ultima, di un Centro Studi Italia
2. CONSIDERATO che l'accordo del 12.7.1996 è stato prolungato con accordo del 5.12.2008 e del 01.02.2013.
3. CONSIDERATO che, dopo l'insediamento del Comitato scientifico e la nomina del Direttore, in data 18.11.1997 il Centro è divenuto operativo, con una propria sede situata nel Campus della FU, e con la scelta del Segretario (Geschäftsführer);
4. CONSIDERATO che tale centro ha per scopo a) la documentazione ed informazione della didattica e ricerca riferita all'Italia presso le Università di Berlino e Potsdam, b) la cooperazione nella ricerca fra tali Università e Università italiane, c) l'intensificazione dell'insegnamento in discipline e su tematiche relative all'Italia a Berlino e Potsdam;
5. CONSIDERATO che la FU di Berlino, in quanto parte dell'Accordo sopra richiamato, rappresenta la sede obbligata del Centro Studi Italia, che è stato amministrativamente inquadrato negli Uffici del Dipartimento di Filosofia e Scienze Umanistiche, e che la stessa ha messo a disposizione del Centro strutture logistiche e di attrezzatura adeguate al funzionamento del Centro Studi Italia e s'impegna per il futuro a renderne possibile il funzionamento anche con ulteriori, necessarie, coperture di personale;

stipula con la Freie Universität di Berlino la seguente convenzione

- A. la Freie Universität copre il posto di Segretario del Centro, secondo la procedura prevista dall'Accordo sopra richiamato, rispettando la lettera e lo spirito dell'Accordo medesimo, volto a promuovere la diffusione della cultura e della lingua italiana nelle Università berlinesi e a promuovere lo scambio di docenti e ricercatori fra l'Italia e Berlino;
- B. L'Istituto concede alla FU un finanziamento pari a € 40.000,00 annuali a valere per gli anni 2022 e 2023, destinato alla copertura dei costi di funzionamento dell'Italienzentrum.
- C. La Freie Universität s'impegna a utilizzare i suddetti fondi esclusivamente per gli scopi di cui sopra ed a presentare annualmente un riepilogo annuale circa l'utilizzo di suddetto finanziamento;



La presente convenzione è valida dal 01.01.2022 fino al 31.12.2023 e verrà replicata, nelle forme dovute, per la durata dell'Accordo.

L'accordo è redatto in lingua italiana e tedesca ed entrambe le versioni hanno validità

Berlino, 24.11.2021

La Direttrice dell'Istituto di Cultura Berlino

Prof. Maria Carolina Foi

Per la Freie Universität

Ulrich Rössler

Il Direttore dell'Italienzentrum della Freie Universität Berlin

Prof. Dr. Bernhard Huss